

Call no: B. (NS)PP156

Author: Bassano, Israel Benjamin, 1703-1790.

Title: Elekhem ishim ekra ... Shelomoh Nitsah ... ha-mavet hifrid  
ve-lakah mimenu ateret roshenu ...

כותר: אליכם אישים אקרא ... שלמה ניצה ... המות הפריד ולקח ממנו עטרה  
ראשנו ...

Imprint: [Italy : s.n., 478 i.e. 1717 or 1718]

Collation: 1 broadside ; 50 x 37 cm.

הערות: סוג הגליוון: קינה. שם הנפטר: שלמה ניצה בן ישעיה. מקומות:  
וינצ'יאה. תחילת השיר: בימי ספוד הסופרים נשמעו.

Subject: Elegiac poetry, Hebrew - Italy.  
Hebrew poetry, Modern - Italy.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע

אליהם

**טרכוב**  
מִתְהַנֵּן עַל רׂוֹב שָׁלוֹם גַּן יְהִזְרֹן  
**שב שלמה שם בכסא זהר**  
יַקְרָא אֱלֹיו אֲבִי הַצּוֹהֶר  
שְׁבָח שְׁלִיכִים יַשְׁבֵּב תְּחִזְקָה הַעֲרוֹן  
אַתָּה בֵּין דָעַת פָּרִי טֹוב טֹזֶר  
הַזּוֹר יוֹהֵר הַרוֹד וּבְסִים אַזְנָן  
וְכָה וְיַכָּה הוּא בְּבִן יוֹכָנֵד  
**עוֹמֵד מִשְׁרָת שָׁם בְּכָאי בְּעֵבֶר**

טוטוט  
אם כן איפוא הוא הדרי כי שיכחה  
אין אלו כי אם הזכיר חימה שקר  
אני שלום ומחבר חבר יקר  
נטיע נעמנים נתני הצליחר  
עשיתו שלום במרומי אין חקר  
מוツיא שם רע אתה רבבה הרויה  
יום שבלו שבת עמי פורה  
יום מות כיום הולך ורד

טורככ  
עמי צורר חיים בוחיק מרניע  
אין ריב ואיז קאיה עאלת איז  
יתקלעו כלס בכף הפה  
איך ארזק החנוועעה נס נוע  
אין יומן בליל פגע וטרדות יחד  
שם אונן נהי דיל נשמעה שכזע  
זין מצולחה הויא בלב ים סער  
חימן פליים בה בחות הצער

פֶשׁוֹת

הַרְזֵין עַמְךָ כִּוֹתֶה יָד לֹא שְׁלָחָת  
לְשִׁלְמָה הַרְזֵה נְמִלָּתֶךָ  
הַזָּ בְּנִיּוּתָהוּ אֲבָדָנוּ בְּלָנוּ  
אֲבָן הַרְאָשָׁה מִפְנֵנוּ לְקָרְתָּה  
לְבָנוֹת הַצִּיר וּמִקּוֹגְנוֹת קְרָאָנוּ  
גַּנְעָר הַזְּרָה זְמָרָה מַעַן קְרָחָת  
מַטְתָּה רְזֵין חִכְמָות לֹא עָד שִׁיר הָ  
בְּמַעַיל קוֹל בּוֹכִים כְּתָנִירָם תְּחִנָּה

טרכוב אַמְנָה שֶׁלְמָה נָא אֲבִיד רְזִיעָנו  
בְּשָׁאָל מָאָר קְשָׁה פְּרוֹזְדָּחָך  
צָאנָךְ זְכָוָר תּוֹךְ יְרֵכָתְיַהְתָּחָך  
כְּצָאן בְּלִי רְזָעָה קְהַלְתָּחָך  
גִּינָּה עֲנָה סְעוּרָה מְרַעָּה  
עַל בָּן חַנָּה מִהְוֹדָה אַלְעָיטָה  
סְוִיכָת שְׁלוֹמָקְפָּרָה סְעִילָינָה

**פָטוֹת**  
נִמְ אַנְיָ לֵא אֲחַדֵּל הַתְּפִלָּל רֹמָה  
אֲשֶׁר הַפְּטִיתָה רַכְבָּה עַם מִ חַסְדָּךְ  
**אֲלֹא מַלְאָךְ** מִשְׁחִית הַרְפָּיָךְ  
מִקְמָן נְרוּחִי עַמְקָעֵבְתִּי אֲלֹא נְקוּמָה  
הַאֲרָבִית מִקְרָשָׁךְ בְּבָבוֹת הַוְיָךְ  
וּבְתִילָת יִשְׂרָאֵל בִּימִינְךָ קָומָה  
נִא אֲלֹא רְחוּם תְּנוּן אַרְךָ אַפִּים  
גַּשְׁתָּה כּוֹם הַנְּחֻזּוּמִים בִּיחָשְׁלִים

**מִתְחַדֵּב**  
מִתְחַדֵּב אָמֹר אִזְׁדְּקָה שְׁנִית  
עֲדָה הַשְׁלָחָה בֵּין אֲדִי נֶכֶר  
פְּחוֹתָנוֹף חֹזֵיר שְׁאַלָּה קָכָר  
הָאָם אַרְזָן שְׁחָמָס אַזְּלָה הַפִּינְצָה  
מִנְהָג אַבּוֹתֵינוּ כְּחַדְּרָה חָבָר  
לְהִזְוֹת שְׁמָא בְּדִיקָה עַשְׂתָּה  
בְּשִׁלּוּם שְׁלָמָה נְזָק הַכְּנָסָת  
בְּנֵין אַזְּזִיל אַכְּזִיל לְסָת

**פלאות** **ילום רב** **חויבל הכהילה**  
**באהת יד ררבך לשלוח**  
**בשלאום שלו מנוח**  
**שהוחז נלחמו כי אין הואלה**  
**לא נשאר בם רוח חיים וכח**  
**פי פלאך אל אל גרעין לא שאלית**  
**שלוזם לר אל תקראי לא חמות שחת**  
**אכה ריייס רמיים הויך בית בר נחת**

מורב קומה אל-ה'ם זו יתיב ריבך  
על-פונק עיר מִצְרָיִם בצע  
בין מעמדי רינך משקייע  
חיצי חמותה עברו ניבך  
השב נמל ידים שם שכם חכנייע  
בלבוש נקומות פאוד לך  
שפמים במויהם במיתת רצח  
המוותה תבלע עד ערד נצח

פְשׁוֹת  
אוֹ פָתָח אַכְזֵן פִירָהּ הַבְּיֻעַ  
מַה פְשָׁעֵי חַטָּאתִי אֲוֹתִי דְלַקְתָּ  
נִסְמָךְ לִי לְבָבָכְמַוְךְ שְׂחַקְתָּ  
אֱלֹהָה דְבָרֵי נַפְשָׁךְ צָור אָוְרִיעַ  
שׁוֹגֶט בְּלַהֲרִין תְּהִלָּה תְּקִמְתָּ  
אֲתִינְיַצְבָּךְ בְּרוּכָר עַלְבִּי אָוְפְּיַעַ  
קְרֹחוֹת נְשִׁפוּ עַם רֹוחַ הַקּוֹדֵשׁ  
קְדוֹשׁ יֹאמֶר לוֹ הוּא אַדְמָתָה קְרֹשֶׁ

מרכז  
 אַחֲנָהָלָה אַתָּה לְמַעַן הַדָּר  
 לְשִׁמּוֹלֵךְ הַבָּר תּוֹרַת אֶתְמָה נְהֻרָה  
 בַּי לְיוֹתָח חֹן הַיָּא יְכַחַפְּאָרָת  
 עַד יְהִי שְׁלָמָם וַיְמַצֵּא דָר  
 אֶךְ אַחֲרֵי כַּנְּ אַעֲלָה בְּזֹהָרָה  
 לְלוֹן בְּצָל שְׂדֵי מִקְּסָם הַאֲדָר  
 אֲשִׁׁזְבָּ לְאִיחָנִי קְרָבָבְפְּלִים  
 יְחַבְּרוּ חָלָק וְכֵל אַפְּיָם

פטוט  
 סוד חבור זה נלווה לריפוי מעלה  
 יקרה ברו יבא שלום ינות  
 נפש בטווכ ליני רעהה תנחת  
 ולכך ימין מורה בטהול וועל  
 יגוזר שובי אל נוף בשני פי רוח  
 ובכן יראו בלתי שמיין נעל  
 ייחדיו יחי חמימות הומיטס יכונן  
 לבם ובשרם אל חי ירנו

בְּנֵי סִפְרָד  
חוּתוֹ בְּבָבָל  
שֶׁמֶן גַּעֲיד וְפַרְקָד  
שֶׁמֶן כְּפָגְנָשׁוּ עַשְׂרָה  
כְּבָל סְוִפְרִי אַרְצָן  
תְּחִיחָה פָּאָר אַפְּרָר  
עַת הַזְּמִיר יְעַת  
עַח הַסְּפָרָד בָּא  
שְׁבָת מִשְׁאָשׁ לְבָב וְכַעַד נְבָל

פָּשׁוֹת  
אַבְּקָן מִזְרָח תְּמִימָן נִיסְדֵּךְ הַמִּים  
גַּם שְׁתוּתָה רְחוּכָה נִיְצָעָקִי  
אוֹי נָא רְנוֹ חַתְרוֹאָגָטָן גְּאָקִי  
וְאַשְׁאָל פִּידָּס מַח יְזָם טִיזָּים  
טֶה הָגִיע לְכָם אָגָל מַח חַצְעָקִי  
בְּדִמְעוֹת שְׁלִישׁ וּבְמִקְוֹאת מִים  
הַשִּׁיבָּו דָּבָר רְהָה תְּרָה נְחַמּוֹטָטָנִי  
נִפְלָל כָּנוּ רְבָב עֲרִיאָנוּ נְצָלָנוּ

מורכב  
הוא ראש ואמ בית דין שלמה מלך  
שלם בחשוף גנינה אמר  
מייר חכמים מחוק בל ברק  
וכוב תבונת לו לפניו זילע  
פרח בשושנה ובלתי חרוק  
ערב וכועיל טוב וכדרש הילע  
מיימץ נבר רעה במי אפסים  
ברבו ביום פלמיך רחב ידים

**שושט**  
שְׁקִיל טָרֵי מַוחִיב וּמַפְרִיק יוֹשֶׁר  
מֵבָמָרוֹ מַורה דִין וּכְיִזְרָעֵל רַקְחָ  
הַנְּזִינוֹן יִשְׁטַע חֲסָם יַקְפֵּלְקָחָ  
מַפְכִּיר פְּגִים בְּאַלְכָה בְּכֻשָּׁר  
אֲשֶׁר הַעַם שְׁכַבָּה לוֹ לְפִקְחָ  
אֵין מַקְחָ טָוב מִזָּה אֹצֵר הַאוֹיֵר  
פֶּה מַפְיק מִרְ נְלִיוֹת חַרְבוֹן בֵּית  
מַאֲרָ לְאָרֶץ הַוָּא כְּמִנוֹת זִית

מרכב  
 נתנו עשו נח פורדו מעלה  
 כל מוסחותינו ומשיזותינו  
 צרייך יכוד עזקם בעפרותינו  
 האמת שמע אמן זך לישר אהלה  
 מי יעמוד פרץ בפראצתיינו  
 קניתם והי עללה לך יאהה  
 נם יתבכו שקרים בחמה רמייש  
 שהע ונא בזרים שם ש

עלי זהה במקום מהול מס' פרק ה' פ' טו  
 אישב ארץך בין חנוון אל בירם  
 אוֹרֵיד דְמַעָה בְּטַבּוֹל כִּן עַיִינִים  
 שְׁתִיחַי מֵכֶרֶת יְסֵם צָוף הַוְבָשָׁתִי  
 אֲבָחַ כָּפֵעַל יְרֵךְ אַסְפּוֹק בְּפִיסִים  
 אֲכָר אַוִיב שָׁר שְׁלוֹזָם רַב לְכָרְתִי  
 הַנֵּה אֵל שְׁלוֹזָם מַר לֵי כָר אַהֲרָמָה  
 אַעֲרַ זֶה שְׁגֹור מִימִיכָם יְמִיכָה